

## ستایش و نکوهش عقل در مثنوی

رضا شجری

استادیار زیان و ادبیات فارسی دانشگاه کاشان

چکیده

مولانا در مثنوی شریف و بی‌بدیل خویش از عقول متعدد و متفاوتی سخن به میان آورده و گاه زیان به ستایش عقل و در جای دیگر به نکوهش آن گشوده است. در این نوشтар ضمن بیان و توضیح انواع عقل در مثنوی و تشریح کارکردها و ویژگیهای آن، دلایل ستایش و نکوهش آنها بررسی شده است. نگارنده برخلاف برخی از صاحبنظران بر این باور است که عقل جزوی نیز با تمام آفاتی که دارد در مثنوی ذاتاً مذموم نیست و پرتوی یا نمی از دریای عقل کل است و وجودی نورانی دارد؛ ولی به سبب پاره‌ای از ۸۷ دلایل و محدودیتها، غالباً دچار آفات نفسانی و شیطانی می‌شود و راه اتصال آن به ویژگیها هم محدودیتها، غالباً دچار آفات نفسانی و شیطانی می‌شود و راه اتصال آن به دلایل عقل کل تنگ و تاریک می‌گردد. از این گذشته، میزان برخورداری انسانها از عقل نیز متفاوت است؛ به عبارت دیگر مولانا تساوی عقول را، که بعضی از متكلمان بدان اعتقاد دارند، نمی‌پذیرد و آن را با استدلال رد می‌کند. همچنین به اعتقاد مولانا، خداوند گاه جمادات را نیز دارای عقل و فهمی آدمی گونه می‌کند تا قدرت و اعجاز خویش را به اثبات رساند.

کلید واژه: عقل کلی، عقل جزوی، نکوهش و ستایش عقل، مثنوی مولوی

عقل به عنوان یکی از قوای مدرکه و ابزار تمییز و تشخیص و اسباب شرافت و بزرگی انسان در مثنوی از جایگاه و پایگاه ویژه‌ای برخوردار است. مولانا در جای جای مثنوی اهمیت و توانایی و کارکرد آن را بیان فرموده، و زبان به تحسین و ستایش آن گشوده، و مخاطبان خویش را متوجه این گوهر آسمانی و عرضی کرده است؛ آن چنانکه گویی فیلسوفی عقلگرا و یا متكلمی استدلالی از عقل سخن می‌گوید. در کتاب این توصیفات و بیان تواناییها، ایات و عباراتی که به نکوهش و سرزنش عقل و عاقلان و استدلالیون نیز می‌پردازد، کم نیست؛ چنانکه خواننده را دچار شگفتی و تحریر، و تحلیل آن را دشوار می‌سازد. ذکر این ایات متناقض و ضدنما، مثنوی پژوهان را بر آن داشته است که به دو دسته عقل در مثنوی معتقد شوند: عقلی مذموم و ناپسند و عقلی ممدوح و ستوده.

هرچند این استنباط با استناد به ایات متناقض تا حدی درست می‌نماید ولی به نظر نگارنده، باید این دو گانگی را در ذات و منشأ دانست و یا مانند دو کفه ترازو، همسنگ هم در وجود انسان تصور کرد. از این گذشته، انسانها نیز در برخورداری از این عقول متفاوتند و باید جاهلان و کاملان را به صرف داشتن وجه مشترک «جنبه بشری» با یک مقیاس سنجید و حکمی واحد صادر کرد؛ به عبارت دیگر اختلاف عقول هم، فطری است.

مولانا چنانکه شیوه اوست به زیان تشبیه و تمثیل و دیگر شگردهای ادبی و هنری بخصوص در قالب حکایات و امثال به تعریف و توصیف عقول می‌پردازد و گاه تعریفی و تصویری تازه ارائه می‌کند که در نوع خود بی نظیر است. او هنرمندانه مباحث دشوار فلسفی را با شهد شیرین تمثیلات و حکایات دلپذیر می‌آمیزد و کام جان خوانندگان را مستنق و مشتهی لقمه‌های فکری و فلسفی خویش می‌سازد.

مولانا برخلاف بسیاری از عرفان، که عقل را به سبب تقابل با عشق بكلی خوار و زیون دانسته‌اند به انواع و مراتبی تقسیم می‌کند و تنها نوعی از آن را به سبب پارهای ویژگیها مورد نکوهش و سرزنش قرار می‌دهد و از تکرار آن در دفترهای مختلف مثنوی و دیوان شمس در موقعیتهای مختلف خسته نمی‌شود.

جالب اینکه رد و قبول و یا ستایش و نکوهش مولانا نیز به شیوه بعضی از شاعران عارف، صرفاً شاعرانه نیست. او آراء و نظریات خویش را بر پایه برهانهای عقلی استوار می‌سازد و به تعبیر دیگر هماره از دیدگاه عقل به بیان کارآمدیهای عقل پرداخته است.

### پیشینه بحث

از آنجا که این بحث از موضوعات مهم مثنوی است، شارحان و محققانی به فراخور دانش و یا حوصله خویش و خوانندگان بدان پرداخته‌اند. شارحان، معمولاً به مقتضای ابیات موردنظر در صدد حل مشکلات بیت برآمده و احیاناً با استشهاد به آیات و روایات و یا استناد به ابیاتی دیگر در فهم آن به خواننده کوشیده‌اند که از آن میان شرح فروزانفر (مثنوی شریف) و جعفری اهمیت بیشتری دارد. بعضی از محققان نیز با استناد به ابیات و اقوالی از مثنوی یا دیوان، اورا به مخالفت با عقل و ضدیت با فلاسفه متهم کرده‌اند به گونه‌ای که گویا اساساً با عقل و یا هرگونه استدلال و برهان عقلی سرستیز دارد. جلال الدین همایی در مولوی‌نامه با تقسیم عقل به دو دسته ممدوح و مذموم، کارکردهای هر یک را بیان کرده است (مولوی‌نامه، ۱۳۶۲: ص ۴۶۲). زرین‌کوب نیز با دسته‌بندی موضوعی ابیات مثنوی به اختصار ولی محققانه درباره عقول مختلف سخن گفته است. (زرین‌کوب، ۱۳۷۱: ص ۹۵۸). اما تفسیر و تحلیل و بیان مراتب عقل و دلایل ستایش و نکوهش آن و میزان بهره‌مندی سایر موجودات از این گوهر عرشی، هدفی است که نگارنده دنبال کرده و نمی‌و کمی از آن دیوار را در این کوزه ریخته است.

### تعريف عقل

عقل در نظر مولانا، چشم‌های جوشان و گوهری است<sup>۱</sup> تابان و لطیفه‌ای است که خداوند در نهاد آب و گل انسان نهاده است که انسان به مدد آن می‌تواند جهان را به تسخیر خویش درآورد؛ کوه و بحر را بشکافد (مولوی، ۱۳۶۶: ص ۷۳) و قدرت و فرمانتروایی خویش را به رخ تمام موجودات کشد. عقل، ابزار تمییز و تشخیص انسان نیز هست و با این چراغ می‌تواند جنس را از ناجنس و نفر را از زشت و دام را از دانه تشخیص دهد.

جنس و ناجنس از خرد دانی شناخت فرق نفر و زشت از عقل آورید آفت مرغ است چشم کامبین (مولوی، ۱۳۶۶: ص ۱۱۸۷)	سوی صورتها نشاید زود تاخت نه زچشم کو سبه گشت و سپید مخلص مرغ است عقل دامبین
--	---

اصل عقل از جهانی دیگر است و همچون دل از پیشگاه خداوند بر انسان عرضه شده است و ماهیتی نورانی دارد و از آن منبع و چشم‌های نور تغذیه می‌شود. اما این گوهران

پاک و تابناک وقتی در مغاک تن قرار می‌گیرند و همنشین یاران و ماران قوای نفسانی و شیطانی می‌شوند، هاروت وار و ماورت‌سار، فر و فروغ و عصمت خویش را از دست می‌دهند و شایسته ملامت و مذمت این و آن می‌شوند.

عقل و دلها بیگمانی عرشی‌اند در حجاب از نور عرشی می‌زیند  
همچو هاروت و چو ماروت آن دو پاک بسته‌اند اینجا به چاه سهمناک  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۸۵۱)

لذا می‌توان گفت مولانا به خودی خود، عقل را می‌ستاید و در داستانها و حکایات با زبان تمثیل و تشییه، مخاطب‌انش را به پیروی عقل دعوت می‌کند.

کم‌شین بِر اسب تو سِن بِر لگام عقل فِ دین را پیشوَا کن والسلام  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۶۴۸)

عقل نه تنها می‌تواند مصالح و منافع انسان را تشخیص دهد و زندگی دنیوی انسانها را سامان بخشد، بلکه می‌تواند با بهره‌گیری از انوار عقول دیگر و اتصال با نور خاصان و کاملان، چنان زفت و فربه گردد که از آفات نفس و هوا مصون و ایمن گردد و خود را از مهالک و موانع برها ند. در داستان صیادان و سه ماهی که در آبگیری گرد آمده بودند، نخستین ماهی می‌تواند با زیرکی و تدبیر عقل، خود را از سوهقصد صیادان برها ند و راهی دریا شود و با هموار کردن سختیها و دشواریهای راه بر خویش، جان را به ساحل امن فراغت برساند و ماهی دوم نیز، که نیم عاقل است، می‌تواند با تدبیری دیگر، که تظاهر به مرگ است، خود را نجات دهد. اما ماهی سوم که نماد انسانهای احمق و کودن است، پس از جست و خیز و اضطراب بی‌فایده در دام صیادان می‌افتد و هلاک خویش و کباب دیگران را فراهم می‌سازد (مولوی، ۱۳۶۶: ص ۷۳۴)؛ لذا مولانا با استناد به گفتار پیامبر(ص)، احمقان را رهزنان و دشمنان دین خود می‌داند و نه تنها عاقلان را می‌ستاید بلکه دشنام آنها را بر حلواه احمقان برتری می‌دهد.

عقل دشنام دهد من را خیم زانک.. فیضی دارد از فیاضیم  
نبود آن دشنام او بی‌فایده نبود آن مهمانیش بی‌مایده  
احمق از حلوا نهد اندر لبم من از آن حلواه او اندر تبم  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۷۳۳)

اگر حلواه احمق تن پرور است، مائده عقل جان افزایست. دشنام تلغ عاقلان، مثال داروی تلخی را دارد که می‌تواند غذای جان را فراهم سازد «نور عقلست ای پسر جان را غذی» (مولوی، ۱۳۶۶: ص ۳۶۵) و سلامت و طراوت آن را باز گرداند.

نماز و روزه نیز با تمام اهمیتی که در دین دارند و به تعبیر احادیث و روایات، س-tonehای استوار و محکم دینند و بدون پذیرش آنها اعمال دیگر پذیرفته نیست در پیشگاه عقل، وزنی ندارند و اصلًاً جوهر عبادات عقل است و تمام طاعات برای تکمیل این جوهر فرض شده است و عبادت خالی از تعقل و یا از روی عادت و اجبار راهی به دهی ندارد. لذا مولانا از قول پیامبر (ص) یک ذره عقل را از نماز و روزه غافلانه و از روی عادت برتر می‌داند.

بس نکو گفت آن رسول خوش‌جواز  
ذره‌ای عقلت به از صوم و نماز  
زانکه عقلت جوهر است، این دو عرض  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۸۴۲)

نه تنها نماز و روزه بلکه جهاد و مبارزه و شمشیرزنی و دشمن‌افکنی شیران و پهلوانانی چون علی(ع)، که ارزش یک ضربت شمشیرشان از عبادت جن و انس سنگین‌تر می‌آید در برابر عقل، خوار و بی‌قدار است و پیامبر(ص) بزگوار با همه ستایشی که در وصف شجاعت علی (ع) دارد او را از اعتماد بر پهلوانیهای خویش برحدار می‌دارد و به تصرف بر عقل خویش و همنشینی با عاقلان سفارش می‌کند:

شیر حقی، پهلوان پرده‌ی  
گفت پیغمبر علی را کای علی  
اندر آ در سایه نخل امید  
لیک بر شیری مکن هم اعتمید  
نی چو ایشان بر کمال بر خویش  
تو تقرب جو به عقل و سر خویش  
اندر آ در سایه آن عاقلی  
کش نناند برد از ره ناقلی  
از همه طاعات اینست بهتر است  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۱۴۶)

همان‌گونه که خورشید و ابر، جهان هستی را پایدار می‌سازند و رشته‌های حیات و زندگی را می‌بانند و اجسام و اعراض را مرهون نور و باران خویش می‌سازند، آفتاب عقل و ابر چشم انسان نیز می‌تواند ریزش فیض حق را موجب شود و حیات طیبه و تازه معنوی را برای انسان رقم زند. اندیشه می‌تواند جهان تاریک تن را روشن سازد و اشک، رویش گلهای و گیاهان معرفت را سبب گردد (همان: ص ۸۲۶).

### مراتب عقل

غیر فهم و جان که در گاو و خر است آدمی را عقل و جانی دیگر است

باز غیر جان و عقل آدمی هست جانی در ولی آن دمی  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۶۴۶)

از نظر مولانا تمام جانداران، بهره‌ای از عقل و شعور و ادارک دارند. اما مراتب آن متفاوت است و این تفاوت هم در انسانها و هم در حیوانات مشهود است؛ حتی خداوند اگر بخواهد می‌تواند جمادات را هم عاقل کند؛ چنانکه در مورد ناله ستون حنانه می‌گوید:

استن حنانه از هجر رسول      ناله می‌زد همچو ارباب عقول  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۱۰۴)

یا رود نیل به امر خداوند، قدرت تمیز و تشخیص می‌یابد و بر قبطیان خون می‌شود و بر سبطیان پل، و خداوند هم چنانکه می‌تواند جمادات را ذی شعور کند، می‌تواند انسانها را نیز ابله و بی‌شعور کند. مولانا این نکته را در دفتر چهارم چنین بیان می‌کند:  
نیل را بر قبطیان، حق خون کند      سبطیان را از بلا محضون کند  
تا بدانی پیش حق تمیز هست      در میان هوشیار و راه مست  
که گشاد این را و آن را سخت بست      نیل، تمیز از خدا آموختست  
قهر او ابله کند قابل را      لطف او عاقل کند مر نیل را  
عقل از عاقل به قهر خود بزید      در جمادات از کرم عقل آفرید  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۷۶۵)

در میان حیوانات نیز این تفاوت وجود دارد؛ عقل و زیرکی خرگوش و رویاه و خر، پکسان نیست. علاوه بر این، بعضی از حیوانات چون سگ اصحاب کهف از عقل ویژه‌ای برخوردار می‌شوند. انسانها نیز ضمن اینکه امتیازات ویژه عقلانی نسبت به جمادات و حیوانات دیگر دارند، خودشان نیز دارای مراتبی هستند، لذا مولانا بین جان و عقل آدمی و جان و عقل اولیاء الله تفاوت قائل است و قول معتبر لیان مبنی بر تساوی و اعتدال عقول را در آغاز خلقت رد می‌کند و می‌گوید:

اختلاف عقلها در اصل بود      بر وفاق سنیان باید شنود  
که عقول از اصل دارند اعتدال      برخلاف قول اهل اعتدال  
تا یکی را از یکی اعلم کند      تجربه و تعلیم بیش و کم کند  
که ندارد تجربه در مسلکی      باطل است این، زانکه رای کودکی  
پیر با حد تجربه بوسی نبرد      بردمید اندیشه‌ای ز آن طفل خرد  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۴۰۹)

حضرت عیسی در طفیل از شعور و عقلی برخوردار بود که فرعونها و بوجهل‌ها با تمام کبرسن فاقد آن بودند و این نکته را در جای دیگر با تشبیه روشنتر می‌کند و می‌گوید:

این تفاوت عقلها را نیکدان	در مراتب از زمین تا آسمان
مست عقلی همچو قرص آفتاب	مست عقلی کمتر از زهره و شهاب
مست عقلی چون چراغی سرخوشی	مست عقلی چون آتشی

(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۸۴۲)

### عقل کل

در مثنوی از عقول متعددی گفتگو شده است: عقل کل یا کلی، عقل جزو یا جزوی، عقل ایمانی، عقل عرشی، عقل معاش، عقل بحثی و...

یکی از عقول ممدوح و ستایش شده در مثنوی عقل کل است. این عقل چنانکه از مثنوی و احادیث و آرای دیگر صوفیه بر می‌آید، اولین گوهری است که خداوند آفریده است: «اول ما خلق الله العقل» (فروزانفر، ۱۳۶۱: ص ۳۱) و به تعبیر مولانا:

نى که اول دست يزدان مجید از دو عالم پیشتر عقل آفرید  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۱۱۳۷)

و می‌توان گفت این عقل، نسخه اصلی و باطنی جهان آفرینش است. آنچه در عالم ماده وجود دارد صورتی و فکرتی از آن گوهر است. نسبت این عقل به جهان هستی نسبت پدر به فرزند و پادشاه به فرستاده و مغز به پوست است و همه صورتها هویت و حیات خویش را از او دارند.

كل عالم صورت عقل کل است      كوست ببابی هر آنک اهل قل است  
(همان: ص ۷۸۷)

همان‌گونه که عالم صغیر (انسان) تماماً اندیشه است (ای برادر، تو همان اندیشه‌ای / ما بقی تو استخوان و ریشه‌ای)، عالم کبیر (جهان) نیز اندیشه و عقل است و این حقیقت همان امری است که از آن گه‌گاه به عقل کل تعبیر می‌کنند و حکمت بالغه‌هی نیز خوانده می‌شود. همین حکمت بالغه است که این عالم یک فکرت آن محسوب است و تمام عوالم جز جلوه‌ای از فکر و سودای آن نیست (زرین‌کوب، ۱۳۷۲: ص ۶۱۱)؛ معنایی است که بر صورتها پادشاهی می‌کند.

این جهان یک فکرتست از عقل کل      عقل چون شاهست و صورتها رسی  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۲۴۶)

مولانا بدون اینکه به تعریف این عقل پیردازد، صفات و ویژگیهای آن را به زبان تشبیه و تمثیل بیان کرده است. او می‌گوید: عقل کل دریایی ژرف و پهن و پنهان است: تا چه عالمهاست در سودای عقل / تا چه با پنهانست این دریای عقل (همان: ص ۵۴) که تمام صورتها چون موج یا نمی از آن دریای حقیقی، و یا چون کاسه‌هایی هستند که بر سر این امواج شناورند و می‌خواهند به مرکز با ژرفنای دریای نزدیک شوند؛ ولی تلاش مستمر امواج برای احاطه و شناخت این دریا بی‌فاایده است.

عقل پنهان است و ظاهر عالمی صورت ما موج یا از وی نمی  
هر چه صورت می‌ویسیت سازدش زان ویلت بحر دور اندازدش  
تا نیست دل دهنده راز را تا نیست تیر دوراندار را  
(همان: ص ۵۵)

تنه راهی که برای درک این دریا وجود دارد، این است که صورت کاسه‌گون و تهی خویش را از این دریا پر کنند؛ اما پر شدن از این دریا مستلزم غرق شدن و محظوظی است. کسانی می‌توانند در این دریا غرق شوند که از خویش بگذرند.

صورت ما اندرین بحر عذاب می‌دود چون کاسه‌ها بر روی آب  
تا نشد پر بر سر دریا چو طشت چونکه پر شد طشت در وی غرق گشت  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۵۵)

«عقل کل، جامع کمالات جمیع عقول است» (کاشفی، ۱۳۷۵: ص ۸۲). عقول جزوی و سایر عقول نیز هستی خویش را از او دارند؛ هر چند این عقل پنهان است و چنانکه اشاره شد باطن و اسرار جهان است، عقل جزوی می‌تواند در اثر تلاش و کوشش و تقاضاهای پی در پی، امواجی از آن دریایی کل را به سوی خویش بکشاند و اگر این تلاش مستمر نبود، عقول جزوی ما این گریایی و توانایی را نیز نداشتند (مولوی، ۱۳۶۶: ص ۱۰۹).

میزان بهره‌مندی انسانها از این دریا به تلاش و کوشش و عنایات خداوندی و به طور کلی کسب مقامات عرفانی آنها بستگی دارد؛ لذا انبیا و اولیا و پیران کامل العقل و واصل شده و از خویش گذشته، بهره‌ای تام و تمام از این دریا دارند. به همین سبب مولانا آنها را نیز «عقل کل» می‌خواند و به تعبیر دیگر، مردان حق، عقل مصونند و همان‌گونه که عقل کل، مغز و حقیقت عقلهای ماست و عقلهای ما نسبت به آن عقل به منزله پوست است (آن خطای دین زضعف عقل اوست / عقل کل مغز است و عقل ما چو پوست) (همان: ص ۱۸۴)، عقول سایر انسانها نیز انعکاس و صورتی از عقلهای اولیای حق

است و نسبت عقل آنها نسبت به ما همچون مشک و پوست است؛ چرا که آن بزرگان توانسته‌اند این پوستها را به مشک و مفرز بدل سازند و از قشر بشریت و جسمانیت بیرون جهند و ذات پاکشان آیینه حضرت الوهیت گردد. آنها از خویش رسته‌اند و کاسه‌وار، غرق آن دریای حقیقت و عقل کل شده‌اند.

عقل کل و نفس کل مرد خلاست  
عقلهای خلق عکس خلق اوست  
عقل او مشک است و عقل خلق پوست  
زو بجو حق را ز دیگر کس مجو  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۱۱۸)

بنابریان اولیا عقل عقلند. عقل آنها همچون اشتر است نسبت به شتریان. همان‌گونه که شتریان، زمام و اختیار شترها را در دست دارد و می‌کشد «آنچا که خاطرخواه است»، اولیا نیز زمامدار اشتران عقلهای انسانهایند.

عقل عقلند اولیا و عقلها بر مثال اشتران تا انتها  
(همان: ص ۱۲۴)

البته همه انسانها توانایی و شایستگی آن را دارند که به مقام و مرتبه بالاتر نایل شوند و این راه برای همگان باز است. ما می‌توانیم با همنشینی اولیا و کسب فیض از انوار عقول آنها بر نور عقل خویش بیفزاییم و رفته عقل ناقص و نارسانی خویش را فربه سازیم و به عقل کل پیوندیم؛ هرچند راهی بس سخت و دشوار است.

مر ترا عقلی است جزوی در نهان کامل العقلی بجو اندر جهان  
جزو تو از کل او کلی شود عقل کل بر نفس چون علی شود  
(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۱۰۱)

اگر به این دریا پیوستیم، می‌توانیم همچون عقل کل، باطن و اسرار جهان را بدانیم و بهمیم و از اسرار و ضمایر موجودات – که در حقیقت صورت آن مفرزند – آگاه شویم و این مقام جز با گستن از خویش و پیوستن به اولیا و مشایخ حقیقی و جستن از موانع و جستن معارف و حقایق میسر نمی‌شود.

جهد کن تا پیر عقل و دین شوی تا چو عقل کل تو باطن بین شوی  
(همان: ص ۷۳۳)

بنابر آنچه گفته شد، می‌توان نتیجه گرفت عقل کل یک صورت نهانی و پنهان دارد که همان نسخه اصلی و باطنی جهان است و تمام صورتها نور حضور خویش را از آن یافته‌اند. «جان عالم و آنچه ملکوت آن خوانده می‌شود، بدان قوم و بقا دارد» (زرین کوب،

۶۱۷: ص ۱۳۷۲) و اول موجودی است که خداوند آن را آفریده است. صورت آشکار و تجسم یافته عقل کل، عقول انبیا و اولیا و سایر مردان خداست و به اعتبار دیگر، آن بزرگان، عقل کل<sup>۱</sup> مصور و مجسم هستند. در هر صورت این عقل در نظر مولانا با دو گونه صورت خویش، ممدوح و پسندیده، و در همه جا از آن ستایش شده است.

### عقل ايماني

يکي دیگر از عقول ممدوحي که در مشتوى از آن گفتگو شده، عقل ايماني است. اين عقل خاص انسانها و قوهای است که انسان را به پذيرش دين و اجرای تکاليف و احکام دينی و پرهیز از هواهای نفساني و مکايد شيطاني دعوت می کند و بر ايمان و تقوی انسانها مواظبت و مراقبت دارد. او پاسبان عادلی است که بر شهر دل حاكمیت و فرماتروایی دارد و تا وقتی اين پاسبان، بیدار و هوشيار و قوي است، هيچ کس از اعدا و سارقان را مجال نفوذ در اين بارگاه کبریايی نیست. او همچون گربهای هوشمت بر در اين سرا نشسته است تا هيچ موشی جرأت نزديکي به اين سرا را نیابد.

عقل ايماني چو شحنه عادل است  
همچو گربه باشد او بيدار هوش  
دزد در سوراخ مانند همچو موش  
گربهای چه؟ شير شيرا فکن بود  
عقل ايماني که اندر تن برد  
غرة او حاكم درندگان  
نعره او مانع چرنگان

(مولوی، ۱۳۶۶؛ ص ۷۲۴)

دسترسی و نقب موشان به خانه دل و تخریب آن دليل بر اين است که انسان از گماردن اين پاسبان قادر تمند، غافل مانده است و يا پاسبان ايمان او واقعی نیست و گرنه تا وقتی که اين گربه از دل پاسباني می کند، هيچ موشی نخواهد توانست در آن راهی بیابد. اگر دزدان، امنیت و آسایش شهری را برهم می زند و به آسانی مجال دزدی می یابند، دليل بر ناتوانی حاكم است و در اين صورت، بود و نبود شحنه و حاكم تفاوتی ندارد.

شهر پر دزد است و پر جامه کنی  
خواه شحنه باش گو و خواه نس  
(همان: ص ۷۲۴)

متقاپلاً، سلب امنیت از دزدان نفس و موشان حریص هوا و هوس، دليل بر اقتدار و

حاکمیت و هوشیاری عقل ایمانی است. همین عقل است که به پشتوانه روح می‌تواند خس و خاشاک حواس مادی و اندیشه‌ها و اوهام باطل را نیز از روی آب ایمان و معرفت انسان بزداید و سیمای نورانی آن را آشکار کند:

همچو خس بگرفته روی آب را	حسها و اندیشه بر آب صفا
آب پیدا می‌شود پیش خرد	دست عقل آن خس به یک سو میرد
چون خرد سالار و مخدوم تو شد	پس حواس چیره محکوم تو شد

(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۴۷۲)

از آنجا که این عقل عاقبت‌بین است و آخرت‌اندیش و در پی جذب منافع معنوی و اخروی انسان برمی‌آید به آن «عقل معاد» نیز می‌گویند – در مقابل عقل معاش که در صدد تحصیل و جذب منافع دنیوی انسان است – و باید مراقب بود که عقل معاد، مغلوب عقل معاش انسان قرار نگیرد و از آنجا که اصل ایمان فطري است و خداوند این چشممه معرفت را در نهاد و جان بندگانش نهاده است به آن عقل وهبی هم می‌گویند (در مقابل عقل کسبی و تحصیلی که با تحقیق و مطالعه و شاگردی نزد استادان و کسب تجارت دیگر حاصل می‌آید).

که در آموزی چو در مکتب صرسی	عقل دو عقل است اول مکتبی
وز معانی وز علوم خوب و بکر	از کتاب و اوستاد و فکر و ذکر
لیک تو باشی ز حفظ آن گران	عقل تعر افزون شود بر دیگران
چشممه او در میان جان بود	عقل دیگر بخشش بیزدان بود
نه شود گنده نه دیرینه نه زرد	چون زینه آب دانش جوش کرد

(همان: ص ۷۲۳)

اگر چشممه ایمان از اعمق جان بجوشد و به اصطلاح ایمان قلبی باشد نه سطحی و گفتاری، غولان و رهنان بیرونی و درونی نخواهد توانست راه آن را بینند و بلال وار سینه‌اش در زیر سنگین‌ترین سنگها خواهد جوشید واحد احد خواهد گفت.

### عقل جزوی

عقل کوتاه و ناقص و نارس و نارسای انسانهاست که خداوند آن را برای تدبیر امور مادی و دنیوی انسانها و تشخیص منافع و مضار آنها در عالم ماده قرار داده و چون دارای آفات و محدودیتهایی است، نمی‌تواند چندان معرفت اندیش باشد. او مسائل و امور مربوط به مأموراء عالم حسن و جهان ماده را به خودی خود ادراک نمی‌کند و این

عقل است که مولانا غالباً در مثنوی آن را مورد مذمت و نکوهش قرار داده است و محققان از آن به عنوان عقل مذموم یاد کرده‌اند. اگرچه این عقل نیز به خودی خود مذموم نیست، چون برای رسیدن به اهداف و اغراض خویش از ابزار حیله و نیز نگ و مکر و ترفند استفاده می‌کند و با تمام گریزی و سرتیزی به سبب محدودیت و آمیختگی به آفاتی چون ظن و وهم و حرص و طمع، مغلوب قوای نفسانی و خودبینی و استبداد می‌گردد و شیطان صفت از درگاه حق رانده می‌شود، اگر بتواند این عقل، بندگی سلطان دل را بکند یا با استمداد از اولیای حق، خود را به عقل کل آنها پیوند زند، می‌تواند برقفس غالب آید و چون سواری ماهر، مهار و زمام نفس را به دست خویش گیرد.

### ویژگیهای عقل جزوی در مثنوی

#### ۱. محدود و ناپایدار است

مولانا این عقل را نیز بنابر عقليت آن و اين اعتقاد، که تمام عقول از دریای عقل کل است و به صورت موج یا نم یا پرتویی از آن در عالم ماده آشکار شده است، دارای وجودی نورانی و غیرمادی معرفی می‌کند؛ ولی نور این عقل هر چند قوی هم باشد، بقا و دوامی ندارد و نمی‌توان با این نور، بیابانهای تاریک جهالت و غفلت و نفسانیت را در نور دید؛ مانند برقی است که می‌درخشند و می‌میرد و نمی‌تواند راهنمای و هدایتگر شبروان گردد.

عقل جزوی همچو برق است و درخشش در درخشش کسی توان شد سوی و خشن (همان، ص ۷۹۰)

به سبب این محدودیت، قلمرو شناخت آن نیز محدود است. او تنها می‌تواند آنچه را مربوط به امور مادی و دنیوی انسان و یا محدود به عالم حسن و ماده است درک کند و به تعبیر مولانا:

هرچه معقول است عقلش می‌خورد بین بیان معجزه بی‌جزر و مدد  
این طریق بکر نامعقول بین در دل هر مقبلی مقبول بین (همان: ص ۱۰۵)

وحی و کشف و کرامات و معجزات انبیا و حتی معانی و حقایقی چون عشق و معرفت و... در باور عقل جزوی نمی‌گنجد و کمیت این عقل در راه رسیدن به این معانی و حقایق لنگ است.

صد هزاران معجزات انبیا

کان نگنجد در ضمیر و عقل ما

(همان: ص ۸۹۹)

با بال عقل و خرد نمی‌توان به ورای عالم حس و ماده پرواز کرد. این کار، کار عشق است. می‌تواند عقل جبرئیل وار تا مسافتی با عشق همراه گردد؛ اما تاب و توان همراهی تا پیشگاه را ندارد، لذا عاجزانه از همراهی درمی‌ماند و از سردرد می‌گوید:

عقل چون جبرئیل گوید احمداء گر یکی گامی نهم سوزد مرا

تو مرا بگذر زین پس پیش ران حد من این بود ای سلطان جان

(همان: ص ۵۳)

به قول ستایی:

عقل رهبر و لیک تا در او فضل او مر ترا برد بر او

(ستایی، ۱۳۶۷: ص ۸۳)

ارزش و وزن عقل جزوی در پیشگاه عشق و معشوق، مانند هدیه‌های بلقیس است در برابر دستگاه پر زرق و برق و با کرو فر سلیمان. بلقیس وقتی به صحرای سلیمان می‌رسد و چهل منزل، زمین را از خشت زرین می‌یابد از چهل استر خشت زرین خویش جز سرافکندگی و شرمساری چیزی نصیش نمی‌شود.

ای بیرده عقل هدیه تا الله عقل آنجا کمتر است از خاک راه

(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۶۵۴)

۹۹

❖

بنابراین با این عقل محدود و جزوی نمی‌توان فراز معقولات و مادیات را فهمید که به فهمی فراتر و درکی عمیقتر و ابزاری جز این حواس مادی نیاز دارد. عقل نمی‌تواند مار شدن اژدها و ناله کردن ستون حنانه و سخن گفتن سنگریزه، خواب سیصد و نه ساله اصحاب کهف و احوال عالم غیب و مرگ و بهشت و دوزخ را درک کند، لذا پیش‌بینی او تا گور بیش نیست و عجایب عالم پس از مرگ را تنها صاحبدلان و ارباب معرفت درک می‌کنند

پیش بینی این خرد تا گور بود و آن صاحبدل به نفع صور بود

این خرد از گور و خاکی نگزرد وین قدم عرصه عجایب نسپرد

(همان: ص ۷۹۰)

نه تنها افراد عادی و معمولی این حقایق را نمی‌فهمند بلکه بعضی از پیامبران و اولیای الهی نیز با تمام هوش و نور و هنری که دارند از کشف پاره‌ای از اسرار و حقایق عاجز می‌آینند. آنچه را خصر می‌داند، موسی (ع) با تمام کلیم الله و عصا وید

۱۳۶۷

بیضایش درک نمی‌کند.

عقل موسی چون شود در غیب بند

(همان: ص ۳۵۴)

عشق هم از معقولات و مسائلی است که با این عقل جزوی نمی‌توان حقیقت آن را شناخت. عشق، وصف حق، و گوهری است از دریای معانی و دریای معانی نیز نزد حق و در لوح محفوظ است «بحر معنی عنده ام الكتاب» و عقل جزوی از شرح و شناخت معانی و حقایق عالم بالا عاجز است.

عقل در شرحش چرخ در گل بخت

(مولوی: ص ۶)

عقل جزوی چون به خودی و خودنگری تعلق دارد به «مرتبه لا» که نقی خودی است راه ندارد. از این رو عشق را که در هر صورت و جلوة خویش، متضمن نقی خودی است منکر می‌شود و این از آن روست که عشق سرمنفعت‌جویی ندارد و مدارش بر غیرپرستی است نه خودپرستی، اما عقل جزوی کارش مصلحت‌بینی و دوراندیشی است که از خودی و خودنگری حاصل می‌شود و البته با عشق مغایرت دارد (زدین‌کوب، ۱۳۷۲: ص ۶۱۶).

عقل جزوی عشق را منکر بود

گرچه بنماید که صاحب سر بود

تا فرشته لا نشد آمرمنی است

(مولوی: ص ۱۳۶۶)

## ۲. دنیا طلب و سودجوست

عقل آن جوید کثر آن سودی برد

لابالی عشق باشد نی خرد

(همان: ص ۱۱۳۹)

چنانکه قبلًا اشاره شد، عقل جزوی یا عقل معاش در پی جذب منافع مادی و دنیوی انسانهاست و کسب رزق و روزی برای حیات مادی انسان ضرورتی انکارنایاپذیر است و به خودی خود ناپسند نیست. انسان باید به قدر ضرورت، بهره خویش را از این دنیا به دست آورد؛ لاتس نصیبک من الدنيا (قرآن، رعد: ۳۹) اما باید دقیق کرد که مبادا توجه به این عقل، انسان را از پرداختن به عقل ایمانی و تحصیل منافع معنوی و روحانی باز دارد و تمام فکر و هم و غم انسان مصروف جذب خواسته‌های دنیوی و مطامع مادی گردد و از مقام انسانی به مرتبه حیوانی سقوط کند و به جای اینکه به آخر بیندیشد به آخرور پردازد.

غیر این عقل تو، حق را عقلهاست  
که بدین عقل آوری ارزاق را  
نکرش اینکه چون علف آرد به دست  
هم مزاج خر شدست این عقل پست  
(مولوی، ۱۳۶۶: ۹۸۸)

از آنجا که دنیا نزد عارفان جز مرداری بیش نیست (الدنيا جیفه و طلابها  
کلاب)<sup>۱۲</sup> مولانا این عقل را کرسی می‌داند که جز جیفه و مردار نمی‌شandasد و زندگی  
خوبیش را در مردارخواری می‌گذراند.

عقل جزوی کرس آمد ای مقل  
بر او با جیفه خواری متصل  
(همان: ص ۱۲۴۵)

و گاهی از این عقل به عقل زاغ تعبیر می‌کند در مقابل عقل ما زاغ که عقل کل و  
عقل پیامبر است و بر همه‌چیز احاطه دارد و به دیده بصیرت می‌نگرد و جز حق  
نمی‌نگرد. عقل زاغ جیفه‌خوار است و راهنمای قابل در دفن هایل و به تعبیر مولانا  
استاد گور مردگان است.

عقل کل را گفت ما زاغ البصر  
عقل جزوی می‌کند هر سو نظر  
عقل ما زاغ است نور خاصگان  
(همان: ص ۶۹)

۱۰۱ دنیاپرستان و سودجویان، همواره فریته چاره‌اندیشی‌های این عقل می‌شوند و با  
◆ تدبیر و نیرنگ او به مرکب مرادشان سوار می‌شوند و در دام هلاکت گرفتار می‌آیند.  
❖ حال آنها حال کاروانی است که صبح کاذب را صبح صادق می‌پنداشد و به خیال صبح و  
روشنی، عزم راه می‌کند و نمی‌داند هنوز دزدان و رهنان در راهند و برای غارت او در  
کمین (همان: ص ۹۲۲).

این فریب‌کاریها و نیرنگها و منفعت‌طلبی‌های است که مولانا با تمام توصیفات و  
تعريفاتی که از عقل می‌کند این عقل را مورد نکوهش قرار می‌دهد و همچون فرزند  
ناخلفی که بدنامی و رسایی والدینش را موجب می‌شود، وجود او را موجب بدنامی  
عقل کل و عقل ایمانی و سایر عقول معدوح می‌داند.

عقل جزوی عقل را بدنام کرد کام دنیا مرد را ناکام کرد  
(همان: ص ۸۴۳)

۳. اهل بحث و چون و چرا و استدلال است  
مولانا معتقد است چون و چراها و استدلالات منطقی، که بر اوهام و ظنون و شکرک

مبتنی است در مقابل منطق وحی که بر کشف و شهود مبتنی است، نور و فروغی ندارد و نباید عقل با این ابزارها به مجادله و مباحثه با منطق وحی برخیزد و یا خود را دچار سفسطه و مغالطه کند. در نظر او منطقی پذیرفته است که از هوا برنخاسته باشد (همان: ص ۱۲۷۱).

این ابزارها دستاویز کسانی است که دیده بصیرت ندارند یا در حکم عصایی است در دست کوران که در پناه خلق روشن و بینا می‌توانند حرکت کنند ولی کسانی که از بینایی حقیقی برخوردارند به این عصا نیازی ندارند.

چشم اگر داری تو کورانه میا آن عصای حزم و استدلال را ور عصای حزم و استدلال نیست	ور نداری چشم دست آور عصا چون نداری دید می‌کن پیشوا بی عصا کش بر سر هرره مهایست
--	--

(همان: ص ۳۹۷)

چشم بینا بهتر از سیصد عصا	چشم بشناسد گهر را از حصار
---------------------------	---------------------------

(همان: ص ۱۲۳۷)

البته همان طور که اشاره شد، مولانا با مباحث عقلی و استدللات منطقی مخالف نیست و آنها را ابزارهای مؤثر برای شناخت می‌داند؛ ولی معتقد است نمی‌توان همه‌چیز را با این ابزارهای محدود و ناقص و احياناً آمیخته با شبهات شیطانی و مبتنی بر مقدمات ظنی و وهمی فهمید؛ چرا که اولاً عقل می‌تواند با این ابزارها تنها به معقولات دسترسی پیدا کند و بسیاری از حقایق ماوراء عالم ماده و معجزات و کرامات و مسائل بعد از مرگ در حیطه شناخت عقل نمی‌گنجد. ثانیاً این استدللات دچار آفات است و چه بسا مقدمات ظنی و وهمی به جای قیاسات برهانی دستاویز استدللات منطقی قرار گیرد. مولانا می‌گوید:

صد هزاران اهل تقلید و نشان افکند در قعر یک آسیشان که به ظن تقلید و استدلالشان قایم است و جمله پر و بالشان شبههای انگیزد آن شیطان دون درفتند این جمله کوران سرنگون پای استدلالیون چوین بود پای چوین سخت بی‌تمکین بود
--

(همان: ص ۱۰۵)

همانطور که کوران نمی‌تواند با عصا در بیانها و راههای ناهموار حرکت کنند، استدلالیون هم در سنگلاخ شکوک و شبهات دچار لغزش می‌شوند. ثالثاً بحث عقلی و منطق و استدلال، جایی مؤثر است که خورشید حقیقت رخ ننماید. عقل در حکم سایه

است که می‌تواند بر خورشید دلالت کند، اما دلیلی روشنتر و واضحتر برای اثبات خورشید از خود خورشید وجود ندارد.

از وی از سایه نشانی می‌دهد	شمس هر دم نور جانی می‌دهد
گر ذلیلت باید از وی رو متاب	آفتاب آمد دلیل آفتاب
(همان: ص ۶)	

عقل شحنه درگاه الهی است و وجود شحنه بر حاکمیت حاکم دلالت می‌کند. اما حضور و ظهور پادشاه دلیل محکمتری برای اثبات پادشاه است.

عقل چون شحنه است چون سلطان رسید	شحنه بیچاره در کنجی خزید
عقل سایه حق بود، حق آفتاب	سایه را با آفتاب او چه تاب؟
(همان: ص ۷۳۰)	

کسی که از آفتاب برای اثبات روز دلیل بطلبد باید به رفع عیب چشم خویش پیردازد. استفاده از چراغ استدلال و آن هم در روز روشن بر کوری و نایینایی دلالت دارد.

که برآمد روز، بر جه کم سیز	آفتابی در سخن آمد که خیز
گنویدت ای کور از حق دیده خواه	تو بگویی آفتابا کو گراه
عین جستن کوری اش دارد بلاغ	روز روشن هر که جوید او چراغ
(همان: ص ۵۱۷)	

مثال این افراد، مثال کسانی است که در مسجدالحرام در مقابل کعبه و با وجود خورشید، بخواهند با امکانات و ابزار عقلی و علمی (مثلاً قبله نما) به اثبات قبله پیردازند.

این قیاسات و تحری روز ابر	با به شب مر قبله را کرده است حیر
لیک با خورشید و کعبه پیش رو	این قیاس و این تحری را مجر
(همان: ص ۱۶۸)	

رابعاً چون و چراها و استدلالات منطقی، گرچه بر پایه‌ها و براهین درست عقلی هم استوار باشد در مقابل امر و فرمان صریح حق، کارساز و مؤثر نیست. چه بسا استدلالی منطقی هم جلوه کند ولی چون به اغراض نفسانی و منافع فردی و یا از سر خودبینی و رعونت آمیخته است، مورد پذیرش حق قرار نمی‌گیرد.

مولانا در داستان شیر و گرگ و رویا، که به پشتیبانی یکدیگر به شکار می‌روند و گاو و بز و خرگوشی را شکار می‌کنند، استدلال منطقی گرگ را در تقسیم عادلانه از

زبان شیر نمی‌پذیرد و می‌گوید در جایی که شیر بی‌مثل و مانندی چون من وجود دارد، هیچ حقی برای دیگری وجود ندارد.

بیش چون من شیر بی‌مثل او ندید	گرگ خود چه سگ برد کو خویش دید
پیش آمد پنجه زد او را دید	گفت پیش ای خری کو خود بدید
در سیاست پوستش از سر کشید	چون ندیدش مغز و تدبیر رشید
این چنین جان را بباید زار مرد	گفت چون دید منت از خود نبرد

(همان: ص ۱۵۱)

از دید ما تقسیم‌بندی گرگ مبنی بر اختصاص گاو به شیر و بز به گرگ و خرگوش به رویاه با توجه به تناسب آن، عادلانه بود؛ اما این منطق در برابر منطق شیر حق، که همه‌چیز از اوست و باید برای او باشد و هیچ حقی برای دیگری با حضور او وجود ندارد، جواب‌گو نیست. ابلیس مغروف نیز با این استدلال که «انا خیر منه خلقتنی من نار و خلقته من طین» (قرآن، اعراف: ۱۲) به ستیز با امر خداوند برخاست. هرچند استدلال او از دیدگاه عقل جزوی درست می‌نمود از سر خودخواهی و تکبر و مقابله با امر حق بود و آنچه بُوی انانیت و تکبر داشته باشد در درگاه خداوند پذیرفته نمی‌شود. در پیشگاه او زیرکی و خودخواهی و فضولی مردود است. آنچه به کار می‌آید تسليم و فرمابنده داری است؛ نیاز و دلشکستگی است. رحمت خداوند با خاکساری و تواضع و ترک فضل و دانش و استدلالها و چون و چراهای فضولانه عقلی حاصل می‌شود.

خویش را عربان کن از فضل فضول	تا کند رحمت به تو هر دم نزول
زیرکی ضد شکست است و نیاز	زیرکی بگذر و با گولی بازار

(مولوی، ۱۳۶۶: ص ۱۱۵۸)

بنابراین اگر عقل جزوی بتواند خویش را از این آفات و شباهات رهایی بخشد، می‌تواند با کمک اولیا راهی به سوی عقل کل بیابد. (اما بسیار دشوار است) و گرنه همان‌طور که اشاره شد در پیچ و خم این آفات و خطرها آشفته و عاجز خواهد شد و به سبب خودسریها و استبدادگراییها از درگاه او باز خواهد ماند.

به سبب همین آفات و لغشهای است که مولانا با تمام توصیه‌هایی که درباره مشورت با عقل دارد، این عقل را مشاور و وزیر خوبی نمی‌داند و انسان را از مشاورت او برحدتر می‌دارد و معتقد است عقل جزوی مثل وزیر فرعون است که اگر هم میل ایمانی در دل فرعون ایجاد می‌شد، هامان با استدلالات سست و واهی آن را خنثی می‌کرد؛ لذا می‌گوید:

عقل جزوی را وزیر خود مگیر  
عقل کل را ساز ای سلطان، وزیر  
(همان: ص ۶۸۸)

فرزند نوح هم در اثر مشورت با همین عقل جزوی دچار تکبر و غرور شد و با این استدلال و خیالبافی که بر فراز کوه بلندی خواهم رفت و از عذاب حق در امان خواهم شد، سر از امر پدر و فرمان حق برخافت و هلاک خویش را رقم زد.

عقل قربان کن به پیش مصطفی حسین الله گو که الله ام کفها  
ممچو کنمان سر زکشتی و امکش که غرورش داد نفس زیرکش  
که برآیم بر سر کوه مشید منت نوحم چرا باید کشید  
(همان، ص ۶۹۵)

لذا مولانا جهالت و دیوانگی را بر این عقل خودسر و سست پای و پر آفات و ناتوان در برابر نفس و لجوج و جسور در مقابل فرمان حق ترجیح می‌دهد و به مخاطبانش توصیه می‌کند، این عقل را در پای عشق دوست قربانی کنند.

عقل را قربان کن اندر عشق دوست عقلها باری از آن سری است کوست  
(همان: ص ۶۹۶)

و معتقد است این عقل، رفیق مطمئن و وفادار و تیزبایی برای پیمودن مسالک و مهالک طریقت نیست و اعتماد بر آن، چه بسا سالک را به دست غولان و رهزنان شیطانی و نفسانی می‌سپارد و از رسیدن به بارگاه دوست باز می‌دارد. اگر بتوانیم عشق را جایگزین این عقل کنیم، بسی سرمایه و سود به دست خواهیم آورد و با اطمینان و شتاب بیشتری به سوی کعبه وصال معشوق پیش خواهیم تاخت.

#### نتیجه

۱. عقل همچون دل، هدیه‌ای آسمانی و الهی است و ذاتاً ماهیتی نورانی دارد. مولانا همواره اصل عقل را ستوده است. لذا چنانکه بعضی محققان معتقدند، اصلتاً عقل مذمومی وجود ندارد؛ حتی عقل جزوی نیز به خودی خود مذموم نیست.
۲. از نظر مولانا عقل به انسان اختصاص ندارد و سایر موجودات نیز بهره‌ای از فهم و ادراک و شعور دارند و همان‌طور که مراتب عقل در انسانها متفاوت است در جانوران نیز این تفاوت وجود دارد.
۳. انبیا و اولیا چون بالاترین بهره عقلی را دارند از سوی مولانا عقل کل خوانده شده‌اند.

۴. اگر عقل جزوی بتواند خود را از آفات و شباهات و بندها و دامهای قوای نفسانی برهاند، خواهد توانست به ماهیت نورانی و دریای عقل کل باز گردد.

#### منابع:

##### ۱. قرآن مجید

- ۲- زرین کوب، عبدالحسین، سرنی، چاپ چهارم، تهران، علمی، ۱۳۷۲.
- ۳- شیمل، آن ماری، شکوه شمس، چاپ سوم، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۷۵.
- ۴- سروش، عبدالکریم، قصه ارباب معرفت، چاپ اول، تهران، مؤسسه فرهنگی صراط، ۱۳۷۳.
- ۵- سنایی، مجدد بن آدم، حدیقه الحقيقة، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۶۷.
- ۶- فروزانفر، بدیع الزمان، احادیث مشتوی، چاپ سوم، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۱.
- ۷- کاشفی، مولانا حسین، لب لباب مشتوی، چاپ اول، تهران، اساطیر، ۱۳۷۵.
- ۸- گولپیتاری، عبدالباقی، مولانا جلال الدین (زندگی، آثار و...)، ترجمه و توضیح توفیق سبحانی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۵.
- ۹- مولوی، جلال الدین محمد، مشتوی معنوی، تصحیح نیکلسون، چاپ نهم، تهران، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۶۶.
- ۱۰- همایی، جلال الدین، مولوی نامه، تهران، آگاه، ۱۳۶۲.

۱۰۶

فصلنامه پژوهشی ادبی سال ۴، شماره ۱۷، پیاپی ۱۳۸۱